

Teil 3/Part 3 Mitteilungen/Notifications

*** DE. Regional, Nord- und Ostsee. BSH. Bekanntmachungen**

Bekanntmachung des Bundesamtes für Seeschifffahrt und Hydrographie über die Einleitung des Verfahrens zur Voruntersuchung von Flächen für Windenergie auf See in der deutschen ausschließlichen Wirtschaftszone

Das Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) macht gemäß § 12 Absatz 1 Windenergie-auf-See-Gesetz (WindSeeG) die Einleitung des Verfahrens zur Voruntersuchung von Flächen für Windenergie auf See in der deutschen ausschließlichen Wirtschaftszone bekannt.

Vorzuuntersuchen sind Flächen, die in den Jahren 2022 und 2023 zur Ausschreibung bzw. in 2027 und 2028 zur Inbetriebnahme vorgesehen sind. Nach dem Entwurf des Flächenentwicklungsplans vom 26. Oktober 2018 sind dies die Flächen N-7.2, N-3.5 und N-3.6.

Das BSH führt am

Mittwoch, 20. März 2019 um 09:30 Uhr
in der Handwerkskammer Hamburg Kleiner Saal 303
Holstenwall 12, 20355 Hamburg

einen Anhörungstermin gemäß § 12 Abs. 2 S. 1 WindSeeG durch. In diesem Anhörungstermin werden Gegenstand und Umfang der Maßnahmen zur Voruntersuchung der o.g. Flächen gemäß § 10 Abs. 1 WindSeeG besprochen. Insbesondere wird erörtert werden, in welchem Umfang und Detaillierungsgrad Angaben in den Umweltbericht nach § 40 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) aufzunehmen sind. Der Anhörungstermin ist zugleich Besprechung im Sinne des § 39 Abs. 4 S. 2 UVPG. Die Anhörung ist öffentlich. Um Anmeldung wird bis zum 04. März 2019 per E-Mail an die Adresse EingangOdm@bsh.de gebeten.

*** DE. North Sea and Baltic Sea region. BSH. Notifications**

Announcement of the Federal Maritime and Hydrography Agency (BSH) on the initiation of the procedure for offshore site investigation

The Federal Maritime and Hydrography Agency (BSH) announces the initiation of the procedure for the preliminary investigation of sites for offshore wind energy for the German exclusive economic zone in accordance with section 12 para. 1 WindSeeG.

The announced preliminary investigation concerns the areas due for tender in the years 2022 and 2023, respectively due for commissioning in 2027 and 2028. According to the draft site development plan of 26 October 2018 these are the areas N-7.2, N-3.5 and N-3.6.

The BSH issues an invitation for

*Wednesday, 20 March 2019, at 09:30 am
in the Handwerkskammer Hamburg Kleiner Saal 303
Holstenwall 12, 20355 Hamburg, Germany*

for a hearing pursuant to sec. 12 para. 2 sentence 1 WindSeeG. At this hearing, the subject and scope of the offshore site investigation of the areas according to sec. 10 para. 1 WindSeeG will be discussed. In particular, the extent and level of detail to be included in the environmental report according to sec. 40 para. of the Environmental Impact Assessment Act (UVPG) will be discussed. The hearing will also be the scoping according to sec. 39 para. 4 sentence 2 UVPG. The hearing is open to the public. Please register by 04 March 2019 in writing or by e-mail to the address EingangOdm@bsh.de.

Zur Vorbereitung des Anhörungstermins hat das BSH Informationen zu dem beabsichtigten Gegenstand und Umfang der Voruntersuchungen in einem Beteiligungsdokument zusammengefasst. Dieses Dokument ist auf der Internetseite des BSH unter https://www.bsh.de/DE/THEMEN/Offshore/Flaechen_voruntersuchung/flaechenvoruntersuchung_node.html abrufbar, es liegt zudem während der Öffnungszeiten in der Bibliothek des BSH in Hamburg und Rostock (an den unten angegebenen Adressen) in der Zeit vom 01. Februar bis zum 01. März 2019 aus. Das BSH bittet um Einreichung schriftlicher oder elektronischer Stellungnahmen zu diesem Dokument bis zum 04. März 2019 (unter den unten angegebenen Kontaktdaten).

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH)
O3380
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg

EingangOdm@bsh.de

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie – Bibliothek –
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg

Montag, Mittwoch und
Donnerstag: 09:00–15:00 Uhr
Dienstag: 09:00–16:00 Uhr
Freitag: 09:00–14:30 Uhr

und im

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie – Bibliothek –
Neptunallee 5
18057 Rostock

Montag, Mittwoch und
Donnerstag: 08:30–11:30 Uhr und
13:00–15:00 Uhr
Freitag: 08:30–11:30 Uhr und
13:00–14:00 Uhr
Dienstag: geschlossen

Teilnehmende Unternehmen/Verbände/Vereine werden gebeten, ihre Teilnehmerzahl auf zwei Personen zu begrenzen.

Durch die Teilnahme am Termin gegebenenfalls entstehende Kosten (Fahrtkosten usw.) können nicht erstattet werden.

Im Auftrag

Carolin Abromeit

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

In preparation for the hearing, the BSH has summarized information on the intended scope of the preliminary investigation in a participation document. This document is available on the BSH's website at https://www.bsh.de/DE/THEMEN/Offshore/Flaechen_voruntersuchung/flaechenvoruntersuchung_node.html (German language only).

It is also available during the opening hours in the library of the BSH in Hamburg and Rostock from 01 February to 01 March 2019. The BSH requests the submission of comments on this document in writing or electronic form by 04 March 2019 (under the contact details given below).

Federal Maritime and Hydrographic Agency (BSH)

*O3380
Bernhard-Nocht-Str. 78
20359 Hamburg, Germany*

EingangOdm@bsh.de

*Federal Maritime and Hydrographic Agency – Library –
Bernhard-Nocht-Straße 78
20359 Hamburg*

*Monday, Wednesday and
Thursday: 0900–1500
Tuesday: 0900–1600
Friday: 0900–1430*

and at

*Federal Maritime and Hydrographic Agency – Library –
Neptunallee 5
18057 Rostock*

*Monday, Wednesday and
Thursday: 0830–1130 and
1300–1500
Friday: 0830–1130 and
1300–1400
Tuesday: closed*

Participating organizations are asked to limit their number of participants to two persons.

Costs that are incurred due to participation in the hearing (travel expenses etc.) will not be reimbursed.

For the Federal Maritime and Hydrographic Agency

Carolin Abromeit

IMO. Philippinen. Sulu Sea. Ausweisung des Tubbataha Reefs Natural Park als besonders empfindliches Meeresgebiet (PSSA)

Mit der EntschlieÙung MEPC.294(71) wurde im oben genannten Seegebiet ein neues besonders empfindliches Meeresgebiet (PSSA) ausgewiesen und entsprechende SchutzmaÙnahmen für das Seegebiet am 1. Januar 2018 in Kraft gesetzt.

Die EntschlieÙung MEPC.294(71) des Marine Environment Protection Committee der IMO ist in der Mitte dieser Ausgabe als englischsprachige Beilage abgedruckt.

IMO. Philippines. Sulu Sea. Designation of the Tubbataha Reefs Natural Park as a Particularly Sensitive Sea Area (PSSA)

Resolution MEPC.294(71) designated a new Particularly Sensitive Sea Area (PSSA) in the abovementioned sea area and put into effect appropriate protective measures for the sea area on 1 January 2018.

The Resolution MEPC.294(71) of the Marine Environment Protection Committee of the IMO is accompanied as an insert in the centre of this issue.

(BMVI WS 24/19) 06/19